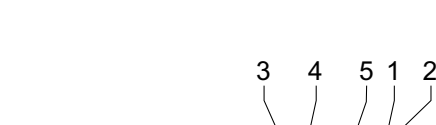
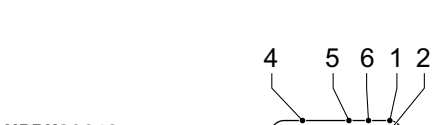


UPBK6010xx / UPBK10010xx / UPBK10011xx / UPBK20010xx

Power bank



UPBK6010xx / UPBK10010xx / UPBK10011xx



UPBK20010xx

Ingang	DC 5 V - 3000 mA
USB type-C Ingang (PD)	DC 5 V - 3000 mA
USB type-C Utgang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 1500 mA
USB-utgang	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2400 mA DC 12 V - 1500 mA
Totalt vermogen	18 W (maks)

UPBK10011xx

Mikro-ingang	DC 5 V - 3000 mA
USB type-C Ingang (PD)	DC 5 V - 3000 mA
USB type-C Utgang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 1500 mA
USB-utgang	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2400 mA DC 12 V - 1500 mA
Totalt vermogen	18 W (maks)

UPBK20010xx

USB type-C Ingang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 14.5 V - 2000 mA CC 20V - 1500 mA
USB type-C Utgang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 3000 mA DC 14.5 V - 3000 mA DC 20 V - 2250 mA
Utgang 1	DC 5 V - 2100 mA
Utgang 2 (QC 3.0)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2400 mA DC 12 V - 1500 mA
Totalt vermogen	63 W (maks)

UPBK20010xx

USB type-C Ingang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 14.5 V - 2000 mA CC 20V - 1500 mA
USB type-C Utgang (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 3000 mA DC 14.5 V - 3000 mA DC 20 V - 2250 mA
Utgang 1	DC 5 V - 2100 mA
Utgang 2 (QC 3.0)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2400 mA DC 12 V - 1500 mA
Totalt vermogen	63 W (maks)

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkamers, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Bedek het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Elektrische veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
 - Koppel in geval van een probleem het product van het stroomcnet en van andere apparatuur af.
 - Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
 - Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
 - Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Waarschuwing!**
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdelen.
 - Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
 - Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
 - Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

English - Description

1. On/off button	• Press the button to check the battery level. The battery level (0-100%) appears on the display.
2. Display (charging indicator)	• The display (battery level) flashes: The battery is charging. • The display (battery level) lights continuously: The battery is discharging. • The display shows "100": The battery is fully charged.
3. USB port (input) (Micro USB)	• Charge the device before use. • Connect a USB cable to the USB port of the device and to the PC or charger.
4. USB port (input/output)	• To charge the device, connect a USB cable to the USB port of the device and to the PC or charger. • To charge a mobile device, connect a USB cable to the USB port of the power bank and the mobile device.
5. USB port (output)	• To charge a mobile device, connect a USB cable to the USB port of the power bank and the mobile device.
6. USB port (output)	

Note: Before use, fully charge the device. This device requires 3-4 full charge-and-drain cycles to optimize the battery to its full potential. Recharge the device every 3 months when not in use.

Technical data

Input	DC 5V - 2000 mA
USB type-C input	DC 5V - 2000 mA
USB type-C output	DC 5V - 3000 mA
Output	DC 5V - 2400 mA
Total output	DC 5V - 3000 mA

UPBK10011xx

Mikro input	DC 5V - 2000 mA
USB type-C input (PD)	DC 5V - 3000 mA
USB type-C output (PD)	DC 5V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 1500 mA
USB output	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2400 mA DC 12 V - 1500 mA
Total output	18 W (maks)

UPBK20010xx

USB type-C input (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 14.5 V - 2000 mA CC 20V - 1500 mA
USB type-C output (PD)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 3000 mA DC 12 V - 3000 mA DC 14.5 V - 3000 mA DC 20 V - 2250 mA
Output 1	DC 5 V - 2100 mA
Output 2 (QC 3.0)	DC 5 V - 3000 mA DC 9 V - 2400 mA DC 12 V - 1500 mA
Total output	63 W (maks)

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains socket and other equipment if a problem should occur.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Support

1. Aan/uit-knop	• Druk op de knop om het batterijniveau te controleren. Het batterijniveau (0-100%) verschijnt op de display.
2. Display (opladerindicator)	• De display (batterijniveau) knippert: De batterij is bezig met opladen. • De display (batterijniveau) brandt constant: De batterij is bezig met ontladen. • De display toont "100": De batterij is volledig opgeladen.
3. USB-poort (ingang) (Micro-USB)	• Laad het apparaat voordat u het gaat gebruiken op. • Sluit een USB-kabel tussen de USB-poort van het apparaat en de pc of oplader aan.
4. USB-poort (ingang/uitgang)	• Sluit om het apparaat op te laden een USB-kabel op de USB-poort van het apparaat en op de pc of oplader aan. • Sluit een USB-kabel aan op de USB-poort van de powerbank en het mobiele apparaat om een mobiel apparaat op te laden.
5. USB-poort (uitgang)	• Sluit een USB-kabel aan op de USB-poort van de powerbank en het mobiele apparaat om een mobiel apparaat op te laden.

Opmerking: Laad het apparaat voor het eerste keer gebruik maximaal op. Dit apparaat vereist 3-4 volledige oplaad- en ontladcycli om de batterij tot zijn maximale vermogen te optimaliseren. Laad het apparaat als het niet wordt gebruikt iedere 3 maanden op.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Español - Descripción	
1. Botón de encendido/apagado	• Pulse el botón para comprobar el nivel de batería. El nivel de batería (0-100%) aparece en pantalla.
2. Pantalla (indicador de carga)	• La pantalla (nivel de batería) parpadea: La batería está cargando. • La pantalla (nivel de batería) se enciende de forma continua: La batería se está descargando. • La pantalla muestra "100": La batería está totalmente cargada.
3. Puerto USB (entrada) (Micro USB)	• Cargue el dispositivo antes del uso. • Conecte un cable USB al puerto USB del dispositivo y al ordenador o cargador.
4. Puerto USB (entrada/salida)	• Para cargar el dispositivo, conecte un cable USB al puerto USB del dispositivo y al PC o al cargador. • Para cargar un dispositivo móvil, conecte un cable USB al puerto USB de la batería externa portátiles y el dispositivo móvil.
5. Puerto USB (salida)	• Para cargar un dispositivo móvil, conecte un cable USB de la batería externa portátiles y el dispositivo móvil.

Nota: Antes del primer uso, cargue totalmente el dispositivo. Este dispositivo necesita 3-4 ciclos completos de carga y vaciado para optimizar la batería hasta su pleno potencial. Recargue el dispositivo cada 3 meses cuando no lo utilice.

Datos técnicos

Entrada	CC 5 V - 2000 mA
Entrada USB tipo C	CC 5 V - 2000 mA
Salida USB tipo C	CC 5 V - 3000 mA
Salida	CC 5 V - 2400 mA CC 12 V - 1500 mA
Salida total	CC 5 V - 3000 mA

UPBK10011xx

Entrada Micro	CC 5 V - 2000 mA
Entrada USB tipo C (PD)	CC 5 V - 3000 mA
Salida USB tipo C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 3000 mA CC 12 V - 1500 mA
Salida	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 2400 mA CC 12 V - 1500 mA
Salida total	18 W (maks)

UPBK20010xx

Entrada USB tipo C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 14.5 V - 2000 mA CC 20V - 1500 mA
Entrada USB tipo C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 3000 mA CC 12 V - 3000 mA CC 14.5 V - 3000 mA CC 20 V - 2250 mA
Salida 1	CC 5 V - 2100 mA
Salida 2 (QC 3.0)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 2400 mA CC 12 V - 1500 mA
Salida total	63 W (maks)

Seguridad

Seguridad general

- Use el manual de instrucciones antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
 - El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños a la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por el uso del dispositivo.
 - Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
 - No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúalo inmediatamente.
 - El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
 - No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
 - No utilice el dispositivo cerca de baterías, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
 - No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
 - No cubra el dispositivo.
 - Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
 - Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.
- Seguridad eléctrica**
-
- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
 - Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
 - Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
 - Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
 - No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúalo inmediatamente.

Limpeza y mantenimiento

Advertencial

- No utilice solventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúlo por uno nuevo.
- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Apojo

Si necessita ajuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description	
1. Bouton marche/arrêt	• Appuyez sur le bouton pour vérifier le niveau de la batterie. Le niveau de batterie (0-100%) est indiqué sur l'affichage.
2. Affichage (indicateur de charge)	• L'affichage (niveau de batterie) clignote: La batterie se charge. • L'affichage (niveau de batterie) est allumé en continu: La batterie se décharge. • L'affichage indique "100": La batterie est chargée à fond.
3. Port USB (entrée) (Micro USB)	• Chargez l'appareil avant usage. • Connectez un câble USB aux ports USB de l'appareil et du PC ou du chargeur.
4. Port USB (entrée/sortie)	• Pour charger l'appareil, connectez un câble USB aux ports USB de l'appareil et du PC ou du chargeur. • Pour charger un appareil mobile, connectez un câble USB aux ports USB du chargeur nommé et de l'appareil mobile.
5. Port USB (sortie)	• Pour charger un appareil mobile, connectez un câble USB aux ports USB du chargeur nommé et de l'appareil mobile.

Remarque: Avant le premier usage, l'appareil doit être chargé à fond. L'appareil nécessite 3-4 cycles complets de charge-décharge afin d'optimiser la batterie pour qu'elle ataigne son plein potentiel. Rechargez l'appareil tous les 3 mois s'il n'est pas en usage.

Entrée	CC 5 V - 2000 mA
Entrée USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA
Sortie USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 3000 mA CC 12 V - 1500 mA
Sortie USB	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 2400 mA CC 12 V - 1500 mA
Sortie totale	18 W (maks)

Entrée	CC 5 V - 2000 mA
Entrée USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA
Sortie USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 3000 mA CC 12 V - 1500 mA
Sortie USB	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 2400 mA CC 12 V - 1500 mA
Sortie totale	18 W (maks)

UPBK10011xx

Entrée micro	CC 5 V - 2000 mA
Entrée USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA
Sortie USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 3000 mA CC 12 V - 1500 mA
Sortie USB	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 2400 mA CC 12 V - 1500 mA
Sortie totale	18 W (maks)

UPBK20010xx

Entrée USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 14.5 V - 2000 mA CC 20V - 1500 mA
Entrée USB type C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 3000 mA CC 12 V - 3000 mA CC 14.5 V - 3000 mA CC 20 V - 2250 mA
Sortie 1	CC 5 V - 2100 mA
Sortie 2 (QC 3.0)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 2400 mA CC 12 V - 1500 mA
Sortie totale	63 W (maks)

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi les salles de bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Maintenez l'appareil à l'écart des objets inflammables.

Sécurité électrique



- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez le produit et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez le immédiatement.

Nettoyage et entretien

Avertissement!

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Support

Se necesitan comentarios, sugerencias o pedidos de ayuda, visite www.nedis.com/support

Italiano - Descrizione	
1. Pulsante di accensione/spegnimento	• Premere il pulsante per controllare il livello della batteria. Il livello di batteria (0-100%) viene visualizzato sul display.
2. Display (indicatore di ricarica)	• Il display (livello della batteria) lampeggia: La batteria è in fase di caricamento. • Il display (livello della batteria) è acceso fisso: La batteria si sta scaricando. • Sul display compare il messaggio "100": La batteria è completamente carica.
3. Porta USB (ingresso) (Micro USB)	• Caricare il dispositivo prima dell'uso. • Collegare un cavo USB alla porta USB del dispositivo o al computer o al caricabatterie.
4. Porta USB (ingresso/uscita)	• Per caricare il dispositivo, collegare un cavo USB alla porta USB del dispositivo e del PC o del caricabatterie. • Per caricare un dispositivo mobile, collegare un cavo USB alla porta USB del power bank e del dispositivo mobile.
5. Porta USB (uscita)	• Per caricare un dispositivo mobile, collegare un cavo USB alla porta USB del power bank e del dispositivo mobile.

Nota: Prima del primo utilizzo, ricaricare completamente il dispositivo. Il dispositivo richiede 3-4 cicli completi di ricarica-scarica per ottimizzare la batteria sul potenziale completo. Ricaricare il dispositivo ogni 3 mesi quando non è in uso.

Dati tecnici

Entrada	CC 5 V - 2000 mA
Entrada USB tipo C (PD)	CC 5 V - 3000 mA
Salida USB tipo C	CC 5 V - 3000 mA
Salida	CC 5 V - 2400 mA CC 12 V - 1500 mA
Salida total	CC 5 V - 3000 mA

UPBK10011xx

Ingresso	CC 5 V - 2000 mA
Ingresso USB type-C (PD)	CC 5 V - 3000 mA
Uscita USB type-C	CC 5 V - 3000 mA
Uscita	CC 5 V - 2400 mA CC 12 V - 1500 mA
Uscita totale	CC 5 V - 3000 mA

UPBK20010xx

Ingresso USB type-C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 14.5 V - 2000 mA CC 20 V - 1500 mA
Uscita USB type-C (PD)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 3000 mA CC 12 V - 3000 mA CC 14.5 V - 3000 mA CC 20 V - 2250 mA
Uscita 1	CC 5 V - 2100 mA
Uscita 2 (QC 3.0)	CC 5 V - 3000 mA CC 9 V - 2400 mA CC 12 V - 1500 mA
Uscita totale	63 W (maks)

Sicurezza

Istruzioni generali

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'osservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
- Non coprire il dispositivo.
- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Tenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

